



**LUNDS**  
UNIVERSITET

Humanistiska och teologiska fakulteterna

## **YIDU12, Jiddisch: Grundkurs II för lärare, 15 högskolepoäng** *Yiddish: Intermediate Course II for Teachers, 15 credits* Grundnivå / First Cycle

---

### **Fastställande**

Kursplanen är fastställd av Prodekanen med ansvar för grundutbildning vid de humanistiska och teologiska fakulteterna 2022-11-01 och senast reviderad 2023-06-14. Den reviderade kursplanen gäller från och med 2023-06-14, vårterminen 2024.

### **Allmänna uppgifter**

Kursen ges som uppdragsutbildning.

*Undervisningsspråk:* Svenska och engelska

### **Kursens mål**

Efter avslutad kurs ska deltagaren

#### **Kunskap och förståelse**

- känna till didaktiska och särskilt språkdiraktiska begrepp och teorier och kunna diskutera tillämpningen av dessa,
- kunna redogöra för olika genrer av jiddischlitteraturen,
- kunna redogöra för huvuddragen och bakgrunden till den jiddischlitteratur som kan användas i skolundervisning,

#### **Färdighet och förmåga**

- kunna läsa och diskutera litterära jiddischtexter, prosa, poesi och aktuella tidskrifter,
- kunna använda litterära jiddischtexter av varierande karaktär i undervisning samt kunna resonera om möjliga effekter av textvalet,
- kunna diskutera textgenrer ur ett didaktiskt perspektiv,
- kunna hantera digital lärplattform och distansverktyg,
- känna till källor för läromedel och vara bekant med deras innehåll och bedöma relevansen för den egna undervisningen,
- utifrån språkdiraktiska och ämnesrelevanta kunskaper, kunna upprätta en studieplan för undervisning i jiddisch för en relevant målgrupp.

## Värderingsförmåga och förhållningssätt

- kunna relatera jiddisch (språk och litteratur) till frågor som rör identitet, kulturmöten och kulturell mångfald,
- i tal och skrift kunna resonera om betydelsen av lärarens egna attityder och förhållningssätt till etik, genus och etnicitet i undervisningen.

## Kursens innehåll

Kursen lägger stor vikt vid textläsning, textförståelse samt vid skriftlig och muntlig språkfärdighet. Kursen sätter ett större fokus på kunskaper om språk och litteratur än på föregående kurs (Jiddisch: Grundkurs I för lärare) och integrerar grundläggande ämnesdidaktik i undervisningen.

Kursen fokuserar på översikt och analys av befintliga läromedel i jiddisch, kommunikativt och interaktivt lärande och undervisning, metodik för fjärrundervisning av jiddisch och upprättande av studieplaner samt lektionsplanering baserat på läroplanen i jiddisch som andraspråk.

Kursen består av följande delkurser:

1. Språkdidaktik och läromedel, 7.5 hp,
2. Jiddischlitteratur och textgenrer, 7.5 hp.

## Kursens genomförande

Undervisningen sker i form av realtidsströmmade digitala föreläsningar, 3-5 obligatoriska seminarier och gruppövningar.

Kompletteringsuppgifter erbjuds i samråd med kursansvarig lärare.

Utbildningen ges i sin helhet på distans med stöd av nätbaserad lärplattform och digitala verktyg. Det förutsätts att deltagaren deltar på dessa villkor och har tillgång till dator med nätuppkoppling samt fungerande högtalare, mikrofon och webbkamera.

## Kursens examination

Delkurs 1 examineras med 3 inlämningsuppgifter,  
Delkurs 2 examineras med en skriftlig hemtentamen.

*Prov/moment för denna kurs finns i en bilaga i slutet av dokumentet.*

## Betyg

Betygsskalan omfattar betygsgraderna Underkänd, Godkänd, Väl godkänd. För betyget godkänd på hela kursen krävs minst betyget Godkänd på samtliga delkurser. För betyget Väl godkänd på hela kursen krävs därutöver betyget Väl godkänd på båda delkurserna.

## Förkunskapskrav

Deltagarna behöver vissa förkunskaper i jiddisch. Deltagarna bedömer själva, med möjlighet till stöd genom kommunikation med studievägledare på institutionen om

deras kunskaper i jiddisch är tillräckliga för att direkt påbörja YIDU12 eller om de måste läsa en nybörjarkurs och YIDU11 i jiddisch först.

## Övrigt

- Kursen ges av Språk- och litteraturcentrum, Lunds universitet.
- För ytterligare informationsmaterial hänvisas till aktuellt anmälningmaterial.
- Delkursernas namn på engelska:
  1. Language didactics and learning materials,
  2. Yiddish literature and text genres.

## Prov/moment för kursen YIDU12, Jiddisch: Grundkurs II för lärare

Gäller från V24

- 2401 Språkdidaktik och läromedel, 7,5 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2402 Jiddischlitteratur och textgenrer, 7,5 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd

Gäller från V23

- 2301 Kommunikation med kultur- och minoritetsperspektiv, 5,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2302 Litteraturhistoria och textgenrer, 5,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd
- 2303 Språkdidaktik och styrdokument, 5,0 hp  
Betygsskala: Underkänd, Godkänd, Väl godkänd